

<b>xiaomi</b> Electric Scooter 6 Ultra User Manual · 01
Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Scooter 6 Ultra · 19
Xiaomi Elektroroller 6 Ultra Bedienungsanleitung · 36
Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 6 Ultra · 54
Manual do utilizador da Trotinete eléctrica Xiaomi 6 Ultra · 79
Xiaomi Elektrische Step 6 Ultra Gebruikershandleiding · 96
Xiaomi 6 Ultra -sähköpotkulauta käyttöopas · 113
Uputstvo za korisnika za Xiaomi Električni trotinet 6 Ultra · 130
Korisnički priručnik za Xiaomi električni romobil 6 Ultra · 147
Xiaomi 6 Ultra elektromos roller Használati útmutató · 164
Εγχειρίδιο Χρήστη Ηλεκτρικό πατίνι Xiaomi 6 Ultra · 181
Trotinetă electrică Xiaomi 6 Ultra - Manual de utilizare · 198
Посібник користувача для Електричного самоката Xiaomi Electric Scooter 6 Ultra · 215
Uživatelská příručka pro Elektrokoloběžku Xiaomi 6 Ultra · 232
Elektrinio paspirtuko „Xiaomi Electric Scooter 6 Ultra“ naudotojo vadovas · 249
Руководство пользователя для Электросамоката Xiaomi Electric Scooter 6 Ultra · 266
Xiaomi Электрлік самокаты 6 Ultra Пайдаланушы нұсқаулығы · 283
Xiaomi من 6 Ultra دليل مستخدم سكوتر كهربائي · 300



# Balesetvédelmi figyelmeztetések

A részletes elektronikus használati útmutató a <https://www.mi.com/global/support/user-guide> címen érhető el.

- Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.
- Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tudás és tapasztalat híján lévő személy (beleértve a gyermekeket) csak az érte felelős személy felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket, illetve csak akkor, ha megfelelő instrukciókat kapott tőle a készülék használatát illetően.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játszhassanak a készülékkel.
- Ez a jármű egy kizárólag villanymotorral hajtott személyszállító elektromos roller. A készüléket 16 évnél idősebb személyek általi használatra tervezték.
- A roller használatát nem ajánljuk tartósan csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekkel, elveszítési és ismeretekkel nem rendelkező felhasználók óvatosan vezessék a járművet. Gyermekeknek tilos a rollerrel vagy annak cserealkatrészeivel játszani, és a roller tisztítását vagy karbantartását sem végezhetik gyermekek.
- Ne közeledjen a rollerrel olyan forgalmi sávokban vagy olyan lakóövezetekben, ahol járművek és gyalogosok egyaránt közeledhetnek.
- Az elektromos roller rekreációs célú eszköz, nem közúti jármű. Ugyanakkor közterületre lépve a roller járműnek minősülhet, ami kockázatokkal járhat. A saját testi épsége érdekében kérjük, kövesse a kézikönyvben található instrukciókat, valamint tartsa be a helyi közlekedési szabályokat és törvényi előírásokat.
- Ugyanakkor tisztában kell lennie azzal, hogy a kockázatok nem küszöbölhetők ki teljes mértékben, mivel mások megszeghetik a közlekedési szabályokat vagy előfordulhat, hogy óvatlanul és felelőtlenül vezetnek, ön pedig épp úgy ki van téve a közúti balesetek veszélyének, mint amikor sétál vagy kerékpározik. Minél nagyobb sebességgel halad, annál nagyobb a féktáv. A roller sima felületen megcsúszhat, elveszítheti az egyensúlyát, és akár fel is borulhat. Körültekintően közeledjen a rollerrel. Ne száguldozzon, és tartson biztonságos távolságot a közlekedés többi résztvevőjétől, különösen ha ismeretlen területeken közeledik.
- Adjon elsőbbséget a gyalogosoknak. Lehetőleg ne jessze meg őket (különösen a gyermekeket) a roller használatában. Amikor gyalogosok mögött halad és előzni készül, használja a csengőt, hogy figyelmeztesse őket, és lassítson a rollerrel, majd balról előzzön, aztán pedig lassan újra soroljon be jobbra (ez azokra az országokra érvényes, ahol a járművek az úttest jobb oldalán közelednek). Amikor megelőz egy gyalogost, a lehető legkisebb sebességgel menjen, vagy szálljon le a járműről.
- Szigorúan tartsa be a kézikönyvben szereplő balesetvédelmi előírásokat, különösen Kínában és olyan országokban, ahol nem szabályozták törvényileg az elektromos rollerrel való közlekedést. A Xiaomi Communications Co., Ltd. nem tehető felelőssé a felhasználói utasítások be nem tartásából eredő bármilyen anyagi veszteséget, fizikai sérülést, balesetet, jogvitáért és egyéb összeférhetetlenségért.
- Ha túl nagy sebességgel vagy nem az adott helyzetnek (rossz időjárás) illetve útviszonyok, vagy egybeek megfelelő sebességgel halad, akkor a roller instabilná illetve iránythatatlanná válhat. Az esetleges kockázatok csökkentése érdekében tartsa be jelen kézikönyvben található valamennyi instrukciót. Legyen körültekintő a roller összeszereléskor, különben az esetleg felborulhat és sérülést okozhat.
- Ne adjon kölcsön a rollerét senkinek, aki nincs tisztában vele, hogy hogyan kell használni. Amikor pedig kölcsönadja a roller a barátnak, önmek kell vállalnia a felelősséget, épp ezért győződjön meg róla, hogy az illető tisztában van vele, hogy hogyan kell használni az eszközt, és védőfelszerelést visel.
- Minden használat előtt ellenőrizze a rollert. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a különféle csavarok – konkrétan a keréktengely, az összcukok rendszert, a kormányrendszert és a féktengelyt rögzítő csavarok megfelelően meg vannak-e húzva. Ha észreveszi, hogy egy alkatrész meglazul, ha észleli, hogy alacsony az akkumulátor-töltöttség, lapos a gum, valamely alkatrész nagyon elkopott vagy szokatlan hangot hallat, nem működik megfelelően vagy egyéb rendellenességet tapasztal, azonnal fűggesse fel a roller használatát, és forduljon szakemberhez, hogy orvოსolja a problémát.
- Mindig kitémasztóval megtámasztva, stabil és egyenes felületen parkolja le a rollert. A rollert menetiránnyal a lejtőnek felfelé kitémasztva kell elhelyezni, hogy ne boruljon fel. Soha ne helyezze a rollert orrával lefelé a lejtőn, mivel a kitémasztó becsúszkódhat, és a jármű esetleg felborul. Amint letámasztotta a rollert, ellenőrizze, hogy stabilan áll-e, nehogy esetleg felboruljon (megcsúszás, szél vagy kisebb lökés következtében). Ne parkolja le a rollert forgalmas területen, inkább támaszsa fal mellé. Ha lehet, mindig sima, vízszintes talajon parkolja le a rollert.
- Viseljen védősisakot, könyök- és térdvédő protektorokat, hogy esés esetén elkerülje a sérülést. A roller bizonytalan vagy ügyetlen irányítása eséshez és súlyos sérüléshez vezethet. Amikor nem használja az elektromos rollert, akkor a házban vagy lakásban tárolja. Olvassa el a használati útmutatót, és mindig körültekintően vezesse az elektromos rollert. Az elektromos rollert csak valamennyi balesetvédelmi szabály tudomásul vétele és betartása esetén szabad használni. A rollert kezelő személy felelős bármilyen – a használati útmutatóban szereplő utasítások be nem tartásából eredő – károsodásért vagy sérülésért. A jobb vezetési élmény érdekében ajánljuk, hogy rendszeresen tartsa karba a rollert. Kérjük, az akkumulátor töltése előtt olvassa el a Felhasználói ismertető anyagokat. NE HASZNÁLJA a rollert esőben, és ne hajtson bele pocsoljákba. A roller csak 16 é 50 év közötti személyek vezethetik. Gyermekek nem használhatják az eszközt.

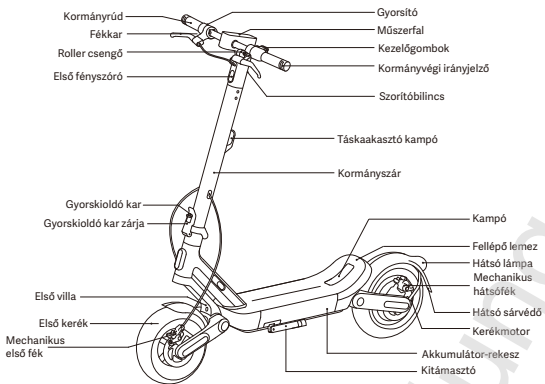
- Ne nyúljon hozzá a fékrendszerhez, mert elvághatja a kezét. A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne nyúljon a fék alkatrészeihez.
- Az A-súlyozott kibocsátott hangnyomásszint 70 decibel alatt van.
- A roller használata során keletkezett rezgést átveszi a vezető egész teste.
- A roller által közvetített mechanikai rezgések mértéke kevesebb mint 2,5 m/s<sup>2</sup>. A mérési bizonytalanság: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Amikor a roller gurulni kezd, mindkét lábával lépjen a fellépő lemezre, és finoman nyomja meg a gyorsítót. A gyorsító csak akkor működik, ha a roller sebessége meghaladja az előre beállított indulási sebességet. A kezdősebesség 3, 4 vagy 5 km/h lehet; ezt a Xiaomi Home alkalmazásban lehet beállítani.
- A nem rendeltetészerű használat elkerülése érdekében a rollernek egy kis kezdőlökést kell adni, hogy beinduljon a motor és a gyorsító. Amikor a roller leállt, a gyorsító nem működik.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket vagy bármilyen egyéb tartozékokat.
- Csak akkor biztonságos a roller használata, ha tisztán kell látja, hogy mi van Ön előtt, és Ön is jól látható mások számára.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében a műanyag csomagolóanyagot tartsa elzárva a gyermekek elől.
- A roller illetékelemek által történő használata elkerülésének érdekében parkoláskor lakattal le kell lakatolni a jármű hátsó kerekét.
- A várasi közlekedés során számos akadályt, például útpadkákat és lépcsőket kell leküzdeni. Lehetőleg ne ugrassunk át az akadályokon. Az akadályok leküzdése előtt ajánlatos előre felmérni és figyelembe venni a gyalogosok haladási irányát és sebességét. Ha az akadályok a magasságuk, alakjuk vagy csúszósságuk következtében veszélyesek, ajánlott leszállni a járműről.
- Ne módosítsa és ne alakítsa át a járművet, különösen a kormányrudat, a kormányhüvelyt, a kormányszárat, az összcsecukó mechanizmust és a féket ne.
- Távolítsuk el a használat során keletkezett valamennyi éles és kiálló peremet.
- Minden helyzetben vigyázzon a saját és mások testi épségére.
- Amikor éjszaka használja a rollert, kapcsolja be az első fényszórót, és vezessen lassan.
- A roller használata előtt ellenőrizze, hogy a roller összcsecukó mechanizmusa megfelelően működik-e.
- A roller használata előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor megfelelően fel van töltve. Ha nem, akkor kérjük, töltsse fel.
- Amikor olyan helyen halad át, ahol a KRESZ szerint a gyalogosok elsőbbséget élveznek – például zebrán –, kérjük, szálljon le a rollerről, és tolja át a roller az érintett területen.
- Ne tegye fel a lábát a hátsó sárvédőre.
- Ne mobiltelefonozzon, illetve ne használjon fülhallgatót a roller használata közben.
- Ne gyorsítson, ha dombról lefelé halad, és ha lassítania kell, akkor időben kezdje meg a fékezést. Meredek lejtőn szálljon le a rollerről, és tolja a járművet.
- Az **A** sétáló üzemmódot jelzi, amely maximális sebessége kb. 6 km/h; amikor ez az üzemmód aktív, a hátsó lámpa villog. A **D** a normál üzemmódot jelenti, amely maximális sebessége körülbelül 15 km/h. Az **S** a sport üzemmódot jelenti, és ebben az üzemmódban akár 25 km/h sebességgel is haladhat; lehetőleg csak aztúán használja ezt az üzemmódot, ha már magabiztosan elsajátította a roller kezelését.

**FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne használja a terméket vízforrás közelében.

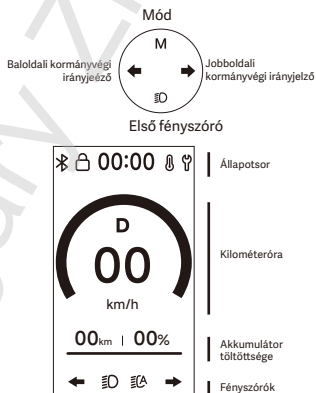
**FIGYELMEZTETÉS!** Hagyja abba a termék használatát, ha az megrongálódott.

 levezető tápellátás rész

## A termék áttekintése



## Műszerfal és kezelőgombok

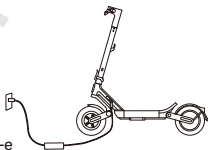


## Töltes fel a rollert

A roller akkor van teljesen feltöltve, amikor az akkumulátortöltő visszajelző LED-e pirosról (töltés) zöldre (teljesen feltöltve) vált. **Megjegyzések:**

- Ne töltsa a rollert, ha a töltőport, a hálózati adapter, vagy az áramforrás nedves.
- Amikor nem tölti a rollert, vagy a töltés befejeztével, ügyeljen rá, hogy a gumi takarólap szorosan illeszkedjen a töltőportba, hogy ne juthasson bele víz.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne töltsön nem újratölthető elemeket! Csak DT4813CT-DM típusú akkumulátort használjon. Csak NBW54D601D3D típusú töltőt használjon, vagy vásároljon HBCPJ01XB típusú akkumulátortöltőt. Soha ne használjon nem eredeti akkumulátortöltőt. A roller alsó burkolatát kizárólag szakemberek vagy hivatalos szerviz munkatársai távolíthatják el. Ellenőrizze, hogy a töltő megfelelően van csatlakoztatva a rollerhez. Házon belül töltsa a rollert, és ügyeljen rá, hogy soha ne érje eső.



1. Emelje fel a gumi takarólapot.
2. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a töltőporthoz.
3. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki az akkumulátortöltőt a töltőportból.
4. Helyezze vissza a gumi takarólapot.

# Tisztítás és karbantartás

## Tisztítás és átvizelés

Ha foltokat lát a roller külsőjén, nedves törlerűhával törölje le azokat. Ha a foltokat nem lehet súrolással eltávolítani, akkor nyomjon a felületre egy kis fogkrémet, és fogkefe segítségével sikálja le, majd nedves törlerűhával törölje le azokat.

Megjegyzések: A súlyos károsodások elkerülése érdekében ne tisztítsa a rollert alkohollal, benzinnel, kerozinnal vagy egyéb korrózió és illékony vegyi oldószerekkel. Ne mossa le a rollert nagynyomású vízpermettel. A tisztítás során ügyeljen rá, hogy a roller legyen kikapcsolva, a töltőkábel legyen kihúzva, és a gumi takarólap legyen a helyén, mivel a bejutó víz áramütést vagy egyéb súlyosabb problémákat eredményezhet.

Amikor nem használja a rollert, tartsa a lakásban vagy házában, száraz és hűvös helyen. Ne hagyja kinn a roller hosszú időre a szabadban. A túlzott napfény, a roller túlmelegedése vagy túlzott lehűlése felgyorsíthatja a gumiabroncsok öregedését, és veszélyeztetheti a jármű és az akkumulátorcsomag élettartamát.

## A gumiabroncsok karbantartása

Ajánlott havonta ellenőrizni a keréknyomást. Az ajánlott guminyomás: 3.1–3.4 bar. Ha rendszeresen ellenőrzik és korrigáljuk a guminyomást, az megnövelheti a gumiabroncsok hasznos élettartamát, és hatékonyan megakadályozhatja a durrdefektet.

A gumiabroncsokat szakemberrel kell felszereltetni. A kerekek szétszerelése bonyolult művelet, és ha helytelenül végezzük, az a roller instabilitásához, vagy egyéb problémákhoz vezethet.

- Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kijelölt szakszervezet valamelyikével, ha a termékre még érvényes a gyártói jótállás. A kijelölt szakszervezetek listáját az ügyfélszolgálatától kérheti el a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen.
- Ha a termékre már nem érvényes a gyártói jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat.
- Ha bármilyen kérdése merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával, a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen.

## Az akkumulátorral és a töltéssel kapcsolatos óvintézkedések

Ne vegye ki az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítása bonyolult művelet, és módosíthatja az eszköz működését: Keressen fel egy arra kijelölt szakszervezetet, ha a termékre még érvényes a jótállás. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat. A kijelölt szakszervezetek listáját az ügyfélszolgálatától kérheti el a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen. Ha bármilyen kérdése merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen.

- Ne használja más modellek vagy márkák akkumulátorcsomagjait, mert azzal balesetveszélyes helyzetet teremthet.
- Ne szerelje szét, ne préselje össze a terméket és ne szúrjon bele semmit. Ne nyúljon az akkumulátor érintkezőihez. Ne szerelje szét és ne vegye le a külső burkolatot és ne szúrjon bele semmit. Ne tegye a terméket vízbe vagy tűzbe, és ne tegye ki 50 °C fölötti hőmérsékletnek (beleértve az olyan hőforrásokot, mint pl. a tűzhelyek). Kerülje az akkumulátor érintkezőinek fém tárgyakkal való érintkezését, mivel az rövidzárlatot, fizikai sérülést, vagy akár halálos áramütést okozhat.
- Az akkumulátorba bejutó legkisebb mennyiségű víz is károsíthatja a belső áramköröket, és tűz- és akár robbanásveszélyt okozhat. Ha felmerül a gyanú, hogy víz jutott az akkumulátorba, haladéktalanul függessze fel az akkumulátor használatát, és juttassa vissza a terméket az ügyfélszolgálatához felülvizsgálatra.
- Az esetleges károsodás vagy tűz elkerülése érdekében kizárólag az eredeti akkumulátortöltőt használja.
- A használt akkumulátorok helytelen módon történő ártalmatlanítása súlyosan szennyezheti a környezetet. A jelen akkumulátorcsomag ártalmatlanítása során tartsa be a helyi hulladékezelési előírásokat. A természet megóvása érdekében ne dobja ki tetszőleges helyre az akkumulátorcsomagot.
- Teljesen töltse fel akkumulátort minden használat után, mert ezzel megnöveli az akkumulátor élettartamát.
- Ne hagyja a rollert vagy az akkumulátort tartósan olyan környezetben, ahol a hőmérséklet meghaladja a 45 °C-ot vagy tartósan -20 °C alá süllyed – például tűző napon parkoló autóban. Ne dobja tűzbe az akkumulátorcsomagot, mivel az az akkumulátor meghibásodásához, túlhevüléséhez, és akár újabb tűzöz vezethet. Ha a rollert véltétlenül 30 napnál hosszabb ideig nem fogja használni, akkor kérjük, teljesen töltse fel akkumulátort, és tárolja száraz és hűvös helyen. Ne felejtse el az akkumulátort 60 nappal feltölteni, hogy megvédje az esetleges károsodástól, mivel az ilyen mulasztásból eredő károsodásra nem terjed ki a korlátozott jótállás.
- A roller kizárólag az eredeti akkumulátorokkal használja, és a roller töltését csak a rollerrel együtt szállított eredeti akkumulátortöltővel (vagy a gyártó által jóváhagyott bármely más kompatibilis akkumulátor modellel vagy akkumulátortöltő modellel) végezze.

- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében mindig töltsse fel az akkumulátort, mielőtt az teljesen lemerülne. Az akkumulátorcsomag teljesítménye normál hőmérsékleten ideális, ugyanakkor 0 °C alatt már nem kielégítő, 0 °C alatti a hőmérséklet esetén például az utazási hatótáv a normal viszonyokhoz képest a felére (vagy az alá) csökken. A hőmérséklet növekedésével, az utazási hatótáv helyreáll. Az idevágó részletes információkat illetően, lásd a Xiaomi Home alkalmazást.
- Jelen akkumulátortöltő külső, hajlékony kábele nem cserélhető; ha a vezeték megrongálódik, az akkumulátortöltőt ki kell dobni, és ki kell cserélni egy újra. Ha kérdése van, forduljon a Xiaomi ügyfélszolgálatához a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalon.
- A teljesen feltöltött roller körülbelül 120–180 napig maradhat bekapcsolva készenléti üzemmódban. A beépített intelligens chip naplózza a töltési és merítési adatokat. A hosszú ideig tartó töltetlenségből eredő károsodás visszafordíthatatlan, és nem tartozik a korlátozott jótállás hatálya alá. A károsodás bekövetkezése után, az akkumulátort nem lehet többé feltölteni (laikusoknak tilos szétszerelni az akkumulátorcsomagot, mivel az áramütést, rövidzárlatot, vagy akár komolyabb baleseteket is eredményezhet).
- Baleset, lezárás vagy lerobbanás esetén ne próbálja saját maga megjavítani az eszközt. Forduljon a kijelölt szakszervezet valamelyikéhez, ha a termékre még érvényes a jótállás. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat. A kijelölt szakszervezet listáját az ügyfélszolgálatlól kérheti el a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen. Ha bármilyen kérdése merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen.

Igyekeztünk leegyszerűsíteni a felhasználói dokumentációk megszövegezését. Ha egy adott művelet túl bonyolultnak tűnik a felhasználó számára, akkor azt ajánljuk forduljon a kijelölt szakszervezet valamelyikéhez, vagy szakképzett szerelőhöz, illetve a Xiaomi ügyfélszolgálatához.

#### A töltő karbantartása

Ne végezze el a töltő karbantartását vagy javítását saját kezűleg, mivel ez veszélyes lehet. Javasoljuk, hogy a töltőt kizárólag a használati útmutatóban foglaltak szerint használja. Amennyiben a töltő meghibásodik, és a termék még garanciális, forduljon a kijelölt szakszervezet valamelyikéhez. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat. A kijelölt szakszervezet listáját az ügyfélszolgálatlól kérheti el a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen. Ha bármilyen kérdése merül fel, forduljon a Xiaomi ügyfélszolgálatához a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen, vegye fel a kapcsolatot.

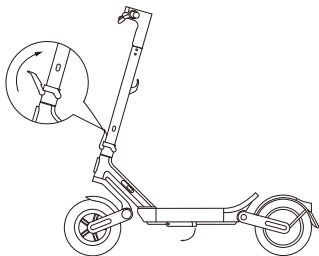
**FIGYELMEZTETÉS!** Ahogy az jellemzően minden mozgóalkatrész esetében történni szokott, a jármű is nagyfokú igénybevételnek és kopásnak van kitéve. A különféle anyagok és alkatrészek különbözőképpen reagálhatnak a kopásra vagy az anyagelfáradásra. Ha egy alkatrész meghaladta a várható hasznos élettartamát, akkor előfordulhat, hogy hirtelen eltörik, ami balesetveszélyt hordoz magában. A nagy igénybevételnek kitétt területeken jelentkező repedések, karcolások és elszineződések azt jelzik, hogy az adott alkatrész hasznos élettartama lejárt; ez esetben kérjük, forduljon a kijelölt szakszervezet valamelyikéhez vagy egy szakképzett szerelőhöz, illetve vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával.

## A roller (ajánlott) karbantartási ütemterve:

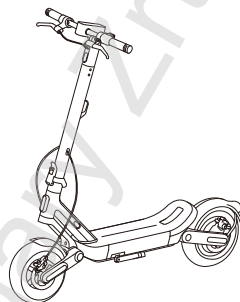
A roller rendszeres karbantartása segíthet tisztán és jó állapotban tartani a rollert, elkerülni a balesetveszélyt, minimalizálni a meghibásodásokat, lelassítani a roller állapotromlását, és megnövelni a roller hasznos élettartamát.

Alkotóelem	Javítás tárgya	Teendők	3 havonta	500 km-enként/6 havonta	1000 km-enként/1 évente	3000 km-enként/2 évente
Gumiabroncsok	Kéréknyomás	Fújja fel a gumiabroncsot, amíg a nyomás el nem éri a 3,1–3,4 bar értéket.	✓	✓	✓	✓
	A gumiabroncs futófelületének elkopása	Ellenőrizze, hogy a gumiabroncs nem repedezett, deformálódott, elhasználódott-e, stb.		✓	✓	✓
Csavarok	A kormányrúd-szerelevény csavarjai	Húzza meg a kormányt a kormányzással összekötő csavarokat (ajánlott meghúzási nyomaték: $3,5 \pm 0,2$ N·m).	✓	✓	✓	✓
		Húzza meg a gyorsító rögzítőcsavarját is (ajánlott meghúzási nyomaték: $2,7 \pm 0,3$ N·m).			✓	✓
		Húzza meg a fékkar csavarját (az ajánlott meghúzási nyomaték: $5 \pm 0,5$ N·m).			✓	✓
Funkciók	A fék beállítása	Megjegyzések: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beállítás előtt győződjön meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva, és nem töltődik.</li> <li>• Ha a fék túl szoros, forgassa a fékzabályzó csavart az óramutató járásával ellentétes irányba; ha túl laza, forgassa az óramutató járásával megegyező irányba.</li> </ul>		✓	✓	✓
	Töltés	A megfelelő hőmérsékleten töltsa a rollert. Az akkumulátortöltő visszaelőzje piros színben villágit, amikor a roller töltődik, és zöld színre vált, amikor a roller teljesen fel van töltve. A műszerfall töltés közben valós időben jelzi a töltés állapotát.		✓	✓	✓
	Kormányzás	Fordítsa el a kormányrudat 45°-kal balra és jobbra, hogy ellenőrizze, hogy helyes-e a fordulási szög, és nem akad vagy szorult-e a kormány.			✓	✓
Fontos alkatrészek	Akkumulátor-készlet	Ha a rollert huzamosabb ideig nem fogja használni, akkor teljesen töltsa fel, és 60 naponként kapcsolja be, hogy feltöltsa.				✓

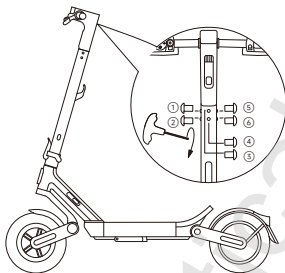
## Összeszerelés és üzembe helyezés



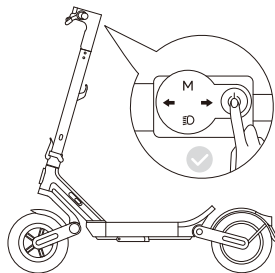
1. Hajtsa le a kítámasztót, és emelje fel a kormányzárát, amíg az teljesen függőleges pozícióban nem áll. Ezután hajtsa fel a gyorsrögzítő kart úgy, hogy az egészen a kormányzárhoz simuljon.



2. Helyezze be a kormányt a kormányzárhoz, s ügyeljen arra, hogy a kormány megfelelő irányban álljon.



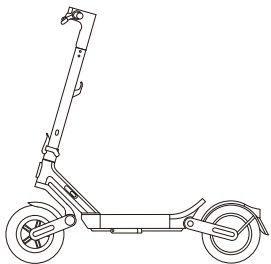
3. A mellékelt ábrán jelzett sorrendben használja a mellékelt imbuszkulcsot a csavarok előfeszítéséhez, majd húzza meg őket teljesen.



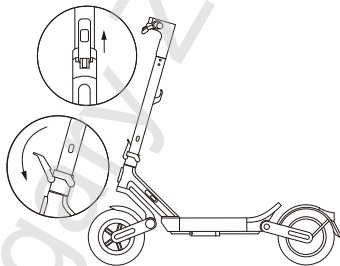
4. Ha a roller teljesen össze van szerelve, a bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. Használat után nyomja le és tartsa lenyomva 2–3 másodpercig a bekapcsológombot: így tudja kikapcsolni a rollert.

# Összecsukás/szétnyitás és hordozás

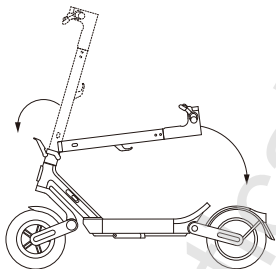
## Összecsukás



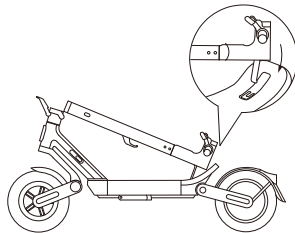
1. Összecsukás előtt győződjön meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva, és nem töltődik. Fogja meg a kormányszárát, majd húzza ki a kormányon lévő Szorítóbilincset.



2. Emelje fel a gyorsrögzítő kar zárját, majd húzza kifelé a gyorsrögzítő kart.

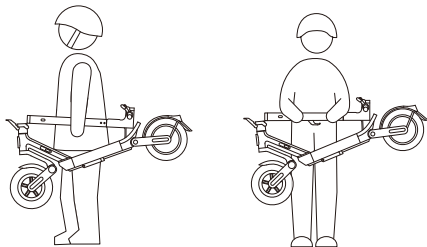


3. Húzza le teljesen a gyorsrögzítő kart, majd hajtsa le a kormányszárát.



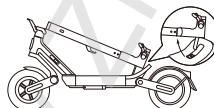
4. Igazítsa a kormányt a fellépő lemez hátsó részének közepéhez, majd rögzítse a kormányon lévő szorítóbilincset a fellépő lemez végén található kampóhoz.

## Hordozás

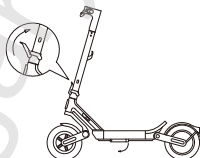


A hordozáshoz tartsa fél kézzel, vagy két kézzel a kormányzárat.

## Szétnyitás



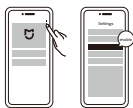
1. Amikor szétnyítja a rollert, óvatosan tolja előre a szorítóbilincset, hogy az kiakadjon a kampóból.



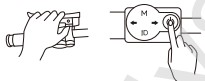
2. Fogja meg a kormányzárat, és húzza felfelé, amíg függőleges helyzetbe nem kerül. Ezután nyomja le a gyorsrögzítő kart, hogy az szorosan a kormányzárhoz simuljon.

## Apple Find My funkció

Eszköz hozzáadása a Find My alkalmazáshoz



× 4



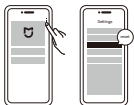
„A” módszer:

1. Csatlakoztassa a rollert a Xiaomi Home alkalmazáshoz.
2. Lépjen a Beállítások > Find My menüpontra, koppintson a Find My elemre, majd koppintson az Elfogadom gombra a Find My engedélyezéséhez
3. Nyissa meg a Find My alkalmazást. Koppintson a + > Egyéb eszköz hozzáadása menüpontra, majd válassza ki a rollert.
4. Kövesse az utasításokat, és adja hozzá a rollert a Find My alkalmazáshoz

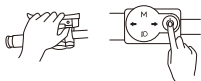
„B” módszer:

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást iOS-eszközén Koppintson a + > Egyéb eszköz hozzáadása lehetőségre
2. Kapcsolja be és oldja fel a rollert, majd húzza be négyszer egymás után a bal oldali fékkart, végül egyszer nyomja meg a bekapcsológombot – így tudja engedélyezni a párosítást
3. Nyissa meg újra a Find My alkalmazást, válassza ki a rollert, és kövesse az utasításokat az eszköz a Find My-hoz való hozzáadásához.

## Visszaállítás



× 7



„A” módszer:

1. Nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, és csatlakoztassa a rollert
2. Lépjen a Beállítások > Find My menüpontra, koppintson a Find My elemre, majd koppintson az Elfogadom gombra a Find My visszaállításához
3. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és manuálisan törölje a rollert.

„B” módszer:

1. Kapcsolja be és oldja fel a rollert.
2. Húzza be egymás után hétszer a bal oldali fékkart, majd nyomja meg a bekapcsológombot a visszaállításához.
3. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és manuálisan törölje a rollert.

Megjegyzés: A visszaállítást követően a Find My alkalmazás nem tudja többé meghatározni a roller helyét.

## Lefeljebb hány eszköz csatlakoztatható

A Xiaomi 6 Ultra elektromos roller lefeljebb 2 iOS-eszközöz csatlakoztatható (azonos fiókkal).

## SN lekérdézése (csak különleges esetekben)

Bármely iOS-felhasználó csatlakozhat a járműhöz az Apple Find My alkalmazáson keresztül, majd az alvázszám (SN) megjelenítéséhez húzza be ötször egymás után a fékkart, és nyomja meg egyszer a bekapcsológombot. Az SN megjelenik az Apple Find My alkalmazásban.

## Find My Beacon jeladó be- és kikapcsolása

A roller tulajdonosa be- vagy kikapcsolhatja a Find My Beacon jeladót olyan módon, hogy a roller feloldott állapotában tiszser húzza a fékkart, majd egyszer megnyomja a bekapcsológombot (helyzetinformációk továbbítása).

## Közei és Leválasztott állapot

Ha a rollert már párosítottuk a Find My alkalmazás segítségével, és a tulajdonosa a használat után eltávolodik tőle, vagy kikapcsolja a telefonja Bluetooth-kapcsolatát, a roller rövid idő után automatikusan ún. közeli állapotba lép. Hosszabb idő elteltével a roller ún. leválasztott állapotba kerül. Ha a roller tulajdonosa ismét a roller közelébe kerül a mobilkészülékével, annak Bluetooth-kapcsolata automatikusan újra csatlakozik a rollerhez, amely így "Csatlakoztatott" állapotba kerül. Ha a jármű Leválasztott állapotban van, a nem tulajdonos felhasználók is csatlakozhatnak hozzá a Find My alkalmazáson keresztül, és a fent ismertetett módszerrel lekérdézhetik az alvázszámot (SN). A tulajdonosok továbbra is használhatják a Find My alkalmazást a jármű megtalálására.

## Firmware frissítés

A tulajdonos frissítheti a firmware-t, miután az elektromos rollert csatlakoztatta a Xiaomi Home alkalmazáshoz. A nem tulajdonos felhasználók számára a firmware frissítése nem engedélyezett.

Az Apple Find My alkalmazásra vonatkozó utasításokat kizárólag az Apple eszközök felhasználóinak kell elolvasniuk. A „Works with Apple” logó azt jelzi, hogy az adott terméket kifejezetten az emblémán feltüntetett Apple-technológiával való működésre tervezték, és a gyártó tanúsította, hogy megfelel az Apple Find My hálózatra vonatkozó műszaki előírásoknak és követelményeknek. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működéséért, használatáért, illetve annak a balesetvédelmi és jogszabályi előírásoknak való megfeleléséért.

Az Apple, az Apple Watch, az iPad, az iPadOS, az iPod touch, a Mac és a macOS az Apple Inc. védjegyei, amelyek az Egyesült Államokban és más országokban vannak bejegyezve. Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és licenc szerződés alapján használjuk.

# Szerzői jogi nyilatkozat

Fenntartunk az összes szöveghez, képekhez, hangfájlokhoz, animációkhoz, videófelvételekhez, elrendezési tervezetekhez fűződő valamennyiszellemi tulajdonjogot, az egyéb szellemi termékek pedig törvényes védelem alatt állnak. Tilos a fentieket kereskedelmi felhasználás vagy terjesztés céljából reprodukálni, továbbá módosított formában sem használhatók más honlapokon vagy alkalmazásokban.

## Védjegynyilatkozat

**XIAOMI** a Xiaomi Inc. védjegye. Minden jog fenntartva. Az itt említett többi védjegy a saját tulajdonosuk bejegyzett védjegye.

A jelen kézikönyv kinyomtatása idején valamennyi leírt funkció és instrukció naprakész volt. Az aktuális termék azonban eltérést mutathat a leírtakhoz képest a továbbfejlesztett funkcióknak és dizájnuk köszönhetően.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## A személyes adatok kezelésére vonatkozó nyilatkozat

A felhasználói adatok gyűjtésével, tárolásával és felhasználásával kapcsolatos részletekért lásd a Xiaomi Inc. Adatvédelmi szabályzatát a <https://privacy.mi.com/all> címen.

## Terméknyilatkozat

A roller beható ismerete megkönnyíti a roller használatát. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy:

- A jármű használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a roller felhasználói dokumentációt.
- Ne engedje át a rollert olyan személynek, aki előzőleg nem olvasta el a roller felhasználói dokumentációt.
- Valamennyi alkatrészt a használati útmutatóban leírtak szerint szerelje össze. Ha helytelenül helyezi üzembe a járművet, az irányíthatatlanná válhat, aminek következtében eleshet vagy összeütközhet valakivel. Üzembe helyezés és karbantartás előtt áramtalanítsa (kapcsolja ki) a járművet. Győződjön meg róla, hogy a csavarok kellően meg vannak-e húzva, nehogy balesetet szenvedjen a rollerral való közlekedés során. Valamennyi alkatrészt az előírásoknak megfelelően húzza meg. Ha az egyes alkatrészek túl lazák vagy túl szorosak, az a jármű megrongálódását vagy hibás működését eredményezheti.
- Ne töltsa a terméket, ha a hálózati aljzat nedves. A termék töltéséhez dugja be a tápkábelt a megfelelő hálózati aljzatba (100–240 V/50–60 Hz), és tartsa távol gyermekektől, kisállatoktól és gyúlékony anyagoktól.
- Ne tegye az akkumulátort olyan helyre, ahol a környező hőmérséklet magasabb mint 45 °C (113 °F) vagy alacsonyabb mint -20 °C (-4 °F).
- Ne használja az akkumulátort, ha az megrongálódott, szokatlan szagot áraszt, vagy túlmelegszik. Ha az akkumulátor szivárog, ne tegyen más tárgyakat a közelébe.
- Ne próbálja felnyitni vagy szétzerelni az akkumulátorokat és a sérült tápkábelt, mivel azok belsejében veszélyes anyagok találhatók. Ha a tápkábel sérült, és fenntartásai vannak a biztonságos használatot illetően, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal.
- Mindig időben töltsse fel a rollert, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását. A teljesen feltöltött roller körülbelül 120–180 napig maradhat bekapcsolva készenléti üzemmódban, míg az alultöltött roller csak körülbelül 30–60 napig képes fenntartani bekapcsolva a készenléti üzemmódot.
- Ne töltsa a rollert, ha a töltőport, a hálózati adapter, vagy az áramforrás nedves. Töltés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Amikor a felhasználó csatlakoztatja a töltőt a hálózati aljzathoz, a töltőn lévő LED-jelző pirosan világít, jelezve, hogy a töltő tölti az elektromos roller akkumulátorát. A roller akkor van teljesen feltöltve, amikor a töltő visszajelező LED-e pirosról (töltés) zöldre (teljesen feltöltve) vált. Ekkor húzza ki a töltőt a konnektorból, és szakítsa meg a töltést.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor feltöltésére csak a készülékhez mellékelte leválasztható tápegységet használja. Ne használja semmilyen más termék akkumulátortöltőjét. Töltés közben ügyeljen arra, hogy ne legyen a töltő és az akkumulátor közelében semmilyen gyúlékony anyag.

• Ne nyomogassa vagy ütögesse az akkumulátort, és ügyeljen arra, hogy ne ejtse le az akkumulátort, és ne tegye ki erős rezgetésnek. Ha ilyen körülmények lépnek fel, vagy ha folyadék kerül a termékbe vagy fröccsen rá, az károsíthatja az akkumulátort vagy annak áramkörét, illetve rövidzárlatot okozhat. Azonnal függesztse fel a használatát, és hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a terméket.

- Az oktatóanyagokkal kapcsolatban forduljon a termék viszonteladójához vagy az ügyfélszolgálathoz. Ismerkedjen meg a rollerrel, mielőtt szabadterén használni kezdené. Minél többet gyakorol, annál biztonságosabban fogja használni a rollert új környezetben. Ne feledd az alábbi alapvető dolgokat: Kezdje az alapszintű gyakorlatokkal, mint pl. a (legalább 10 m × 10 m-es nagyságú) nyílt terület történő előremenet, fordulás, megállás korlátok, és igyekezzon laza testtartást felvenni közben. Ajánlott először tapasztalt felhasználó vagy oktató felügyelete és utasításai mellett gyakorolni. Amikor már jól elsajátította az alapvető készségeket, gyakorolja a szűk helyeken való áthaladást, majd a fordulást és megállást. Ha már már szűk helyeken és különböző útburkolatokon is pontosan tudja irányítani a járművet, elkezdhet vele a közutakon is közlekedni. A roller frissítését követően, kezdje újra az alapoknál.
- Minden egyes használat előtt alaposan vizsgálja át a rollert. Győződjön meg róla, hogy nem lazult-e meg vagy nem rongálódott-e meg valamelyik alkatrésze.
- Haladás és fékezés előtt és közben mindig nézzen körül, nehogy kárt okozzon a környezetében illetve nehogy sérülés okozzon valakinek.
- Ellenőrizze, hogy a keréknyomás a roller paramétereit tartalmazó táblázatban megadott értéktartományon belül van-e. Túl nagy guminyomás esetén a roller irányíthatatlanná válhat, így fokozódik az ütközés illetve elesés veszélye. A túl alacsony nyomás károsítja a gumiabroncsot.
- A guminyomást ajánlatos legalább havonta kétszer ellenőrizni, illetve minden alkalommal valahányszor hosszabb távolságot akar megtenni. Így elkerülhető a jármű instabilitása, megelőzhetőek a balesetek, és a gumiabroncs károsodása.
- Ha a gumiabroncs megfázul, azonnal függessze fel a roller használatát, és ellenőrizze a gumiabroncsot.
- Rendszeresen ellenőrizze a fékbowden feszességét; így elkerülheti, hogy a fékek a laza fékbowdenek miatt elállítójának vagy rosszul fogjanak. A nem megfelelő karbantartásból eredő károkért a felhasználót terheli a felelősség.
- A rollerre bármelyik oldalról felszállhat. A jármű használata közben mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést!
- Használat közben mindig viseljen zárt cipőt. Soha ne használja a rollert mezítláb, magassarkú cipőben vagy szandálban.
- Ne merítse vízbe az akkumulátort vagy a járművet. Ne tegye ki a roller tartósnak az esőnek, és ne tisztítsa a járművet nagynyomású vízsugárral, mivel annak következtében víz kerülhet a töltőportba. Ha a rollert eső ér, a letöréséhez használjon puha, száraz törülközőt. Ha bármilyen probléma merül fel, azonnal függessze fel a jármű használatát, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Kiháza a roller külsőjeit törölje le, mivel a helytelen ápolás és tisztítás a jótállás elvesztését vonja maga után.
- Vizes úton romlik a fékezési hatékonyság és csökken a gumiabroncs és az úttest közötti súrlódás, így nehezebb szabályozni a sebességet, és könnyebb elveszíteni a jármű feletti uralmat. Ha nedves az idő, lassabban közlekedjen, és időben kezdjen fékezni
- Ha kigyullad a kijelzőn az alacsony akkumulátor-töltöttséget jelző ikon, töltse fel az akkumulátort, mert előfordulhat, hogy a rollernek nincs elég erőtartaléka ahhoz, hogy tartósnak nagy sebességgel haladjon.
- Ne lankodjon a figyelme, még akkor sem, ha a roller használata már rutinszerűen megy. Ne hajtsón át akadályokon, kerülje az egyenetlen, nedves, laza felszínű vagy lejtős útszakaszokat.
- Figyeljen oda az útburkolat és a terepviszonyok változásaira, különösen fűvel borított felületeken.
- Kanyarodáskor legyen óvatos, és ne forduljon túl hirtelen.
- Ne vállaljon felesleges kockázatot azzal, hogy a meredek lejtőn, göröngyös terepen, vagy ismeretlen terepviszonyok között közlekedik.
- Ne közlekedjen a rollerrel autópályán. Tartsa be a közlekedési szabályokat, adjon elsőbbséget a gyalogosoknak, és soha ne hajson át a piros lámpán.
- Tartsa tiszteltelen a motorkerékpár-vezetőket, kerékpárosokat, gyalogosokat és más embereket jogait.
- Rollerezés közben legyen körültekintő, ügyeljen a saját testi épségére, a forgalomra és a gyalogosokra. Kerülje a nagy forgalmú vagy zsúfolt szakaszokat.
- Mindig tartsa a szemét az úton, ügyeljen a sebességre, s közben tartsa be a közutakon és a járdán érvényes szabályokat, és ügyeljen a legvédtelenebbekre, például a gyalogosokra és kerékpárosokra. Legyen felkészülve a következő veszélyekre: hirtelen fékezés vagy kanyarodó járművek, hirtelen kinyíló ajtók, ültetésen áthaladó gyalogosok, az út közelében tartózkodó gyermekek vagy háziállatok, valamint figyelemterelő lények, mint például a kutyák, csatornafedelek, vasúti sínek, építkezések, törmelékek, és így tovább.
- Ha lehetőséges, mindig a kijelölt kerékpárúton, vagy az út szélén közlekedjen. A KRESZ szerint előírt, vagy a helyi önkormányzat és törvények által meghatározott irányba haladjon.
- Álljon meg, ha toptáblát vagy közlekedési lámpát lát. Lassan szálljon le, és figyeljen a forgalomra. Kérjük, soha ne feledd, hogy a roller használata közben fennáll a más járművekkel való ütközés kockázata. Engedje előre a gépkocsikat, még akkor is, ha Ön az Ön számára kijelölt útvonalon halad.
- Ne próbáljon vagánykodni olyan módon, hogy más járművekbe kapaszkodva húzhatja magát.
- Ezt a járművet nem kaszkadőrmutatónyokra tervezték.
- Ne használja a roller rossz időjárási vagy látási viszonyok között, illetve intenzív fizikai megerőltetést követően.

• Ne közeledjen a rollerrel egyedül távoli, elhagyott területeken. Még ha van is Ön mellett kísérő, ügyeljen arra, hogy az emberek ismerjék az úticélját, és a visszatérésének várható időpontját.

• Legyen tisztában vele, hogy mekkora a testmagassága sisakkal a fején, a rolleren állva. Legyen körültekintő, amikor épületen belül közeledik, és ajtónyílásokon, vagy egyéb alacsony belmagasságú helyeken halad keresztül.

• Ne viseljen laza, lelógó ruházatot, amelyet bekaphat a kerék.

• Rollerezés közben viseljen védőszemüveget, hogy védje a szemét a piszoktól, portól és rovaroktól. Verőfényben sötétített lenscsét, gyenge fényviszonyok között pedig normál lenscsét használjon.

• Ne szállítson a rolleron utast vagy gyermeket.

• A roller nem gyógyászati segéd eszköz. Ne használja a rollert, ha segítség nélkül nem tud felszállni a járműre, vagy leszállni róla.

• Ne használja a rollert lépcsőn, liften, vagy forgójátóban.

• Ne használja a rollert rossz látási viszonyok között.

• Ne használja a rollert főútvonalon, kivéve, ha azt kifejezetten megengedi a törvény.

• Ne használja a rollert speciális célra, például áruszállításra.

• Amikor útkereszteződéshez, autószárdákhoz, sarkokhoz és kapukhoz közeledik, illetve áthalad azokon, mindig lassítson le, és adjon elsőbbséget a gyalogosoknak, kerékpárokra és gépkocsikra.

• A roller használatában közben soha ne lankadjon a figyelme, épp úgy összpontosítson, mintha más közlekedési eszközt vezetne. Ne használja a rollert, ha beteg, vagy ha alkoholos befolyásolt, drogot vagy gyógyszerek hatása alatt áll.

• Rollerezés közben ne használja a telefonját, és ne kösse le a figyelmét semmi hasonlóval, ugyanis folyamatosan oda kell figyelnie mindenne, ami a közvetlen környezetében történik.

• Kérjük, ne feledje, hogy a rollert 16-50 év közötti életkorú személyek számára tervezték. A szülőknek azt javasoljuk, ne engedjék meg, hogy kiskorú gyermekeik használják a rollert.

• Az elcsúszás vagy esés elkerülése érdekében ne vészfékezzen – különösen síma felületeken ne.

• A jármű elcsúszhat, ha parkoláskor be van kapcsolva, ezért parkoláskor kapcsolja ki azt. Ne parkoljon a rollerrel a tilosban, például vészjelzők és tűzjelzők előtt.

• Nyáron tárolja a rollert biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet 45 °C (113 °F) alatt marad. Ne tegye ki a roller hosszú ideig közvetlen napsütésnek.

• Téli tárolás a járművet biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet -10 °C (14 °F) felett marad. Ha tartósan fagyponot alatti hőmérsékleten tárolta a járművet, a töltés megkezdése előtt legalább fél óra vigye szobahőmérsékletű helyre.

• Ne próbálja átalakítani a rollert.

• Ismerje meg és tartsa be az azon a helyen hatályos törvényeket, ahol használja a rollert.

• Ha a rollere javításra vagy átvizsgálásra szorul, hibjelenséget mutat vagy nem megfelelően működik, vagy ha ki kell cserélnie a jármű egyes alkatrészeit, és nem tudja, mitévő legyen, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

• A roller adatai és paraméterei modellenként változhatnak, és előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

• A kormányrúdra akasztott bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását.

• Töltés közben kapcsolja ki a járművet, vagy állítsa valamilyen inaktív üzemmódba.

• A rollert egyszerre csak egy személy használhatja.

Nem vállalunk felelősséget semmilyen a fenti rendelkezések a felhasználó általi be nem tartásából eredő, a vásárlót ért kárért, jogkövetkezményért vagy anyagi veszteségéért. A felhasználó felelős a rollerhasználat során felmerült bármilyen előre nem látható vagy elkerülhetetlen kockázati tényezőért.

A vásárló dönthet úgy, hogy elfogadja a fenti rendelkezéseket, és használatba veszi a terméket, de úgy is, hogy nem fogadja el a fenti rendelkezéseket, és visszaküldi a terméket.

A visszaküldött terméket és annak csomagolását olyan állapotban kell megőriznie, hogy az ne befolyásolja a termék újbóli eladhatóságát.

Amennyiben eladja a rollerét, ne feledje el a termékkel együtt átadni a vevőnek a jelen jog nyilatkozatot is, mivel a törvény szerint ez hozzátartozik a járműhöz.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.

Még egyszer köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

# A jogszabályi megfeleléssel kapcsolatos információk

## Európai Uniói megfelelési nyilatkozat

### Az akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos információk az Európai Unió részére



Az akkumulátorokat vagy az akkumulátorok csomagolását a 2006/66/EK számú – az elemekre és akkumulátorokra, valamint a leselejtezett elemekre és akkumulátorokra vonatkozó – európai irányelv és annak 2013/56/EU számú módosítása szerint címkéztük fel. A fenti irányelv határozza meg a használt elemek és akkumulátorok visszaküldésére és újrahasznosítására vonatkozó az egész Európai Unióban érvényes keretrendszer. Ez a címke különféle akkumulátorokra alkalmazható, és jelzi, hogy az akkumulátor nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem a hasznos élettartama végén ezen irányelveknek megfelelően vissza kell juttatni.

A 2006/66/EK számú európai irányelv, és annak 2013/56/EU módosítása szerint az elemeket és akkumulátorokat olyan jelöléssel kell ellátni, amely jelzi, hogy az élettartamuk lejártát követően az akkumulátorokat külön kell gyűjteni, és újrahasznosítani. Az akkumulátoron található jelölés tartalmazhatja az akkumulátorban lévő adott fém vegyjelét is (Pl. Pb - ólom, Hg - higany, és Cd - kadmium). Az elemek és akkumulátorok felhasználónak tilos nem selektívén válogatott kommunális hulladékba dobni az elemeket és akkumulátorokat, hanem a fogyasztók számára rendelkezésre álló, az elemek és akkumulátorok visszaküldésére, újrahasznosítására és kezelésére szolgáló gyűjtési keretrendszer kell használniuk. A vásárlók közreműködése elengedhetetlen ahhoz, hogy minimálisra csökkentsük az elemekben és akkumulátorokban esetlegesen jelen lévő veszélyes anyagokból fakadó környezeti és egészségügyi kockázatokat.

Mielőtt a végfelhasználó a hulladékgyűjtő munkafolyamatban vagy a hulladékgyűjtő létesítményekben elhelyezné az elemeket és/vagy akkumulátorokat tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket (EEE), el kell távolítania belőlük ezeket az elemeket és akkumulátorokat, és külön kell gyűjtenie azokat.

### Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó uniói irányelv.



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírói), amely nem vehető át a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőpontra, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezéssel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

### A veszélyes vegyi anyagok korlátozására (RoHS) vonatkozó irányelv

A Xiaomi Communications Co., Ltd. jelen terméke a mellékelt alkatrészekkel együtt (kábelek, vezetékek, és így tovább) megfelel a – az elektromos és elektronikus berendezésekben felhasznált bizonyos veszélyes kémiai vegyületekre vonatkozó – 2011/65/EU irányelv II. függelékében, és annak (EU) 2015/863 számú módosító direktívájában részletezett korlátozásoknak.

### EU-megfelelési nyilatkozat



Jelen készülék megfelel a lakosság elektromágneses mezőnek való kitettsége korlátozására (mint az egészségvédelem egy módjára) irányuló EU-s előírásoknak.

A(z) Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a(z) DDHBC01XB típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU és a 2006/42/EC számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

A roller tartozéka egy újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomagot, és ezen akkumulátorok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása ártalmas a környezetre. Mielőtt kidobná a rollert, és megfelelően ártalmatlanítaná az akkumulátorokat, az akkumulátorok eltávolításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Az akkumulátorok eltávolítása előtt ajánlatos teljesen lemeríteni azokat, és ügyeljen rá, hogy a roller legyen leválasztva az áramforrásról. Majd az eltávolításához csavarozza ki a roller fénékburkolatát.
2. Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, majd vegye ki az akkumulátorokat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátorok ne sérüljenek.
3. Az eltávolított akkumulátorokat vigye egy arra szakosodott újrahasznosító létesítménybe.

# Hibaelhárítás

Hibakód	A hiba leírása	Megoldás	Érintett terület
10	Műszerfal kommunikációs hiba	A rollert nem lehet rendeltetészerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.	Műszerfal
11	Vezérlő hiba	A rollert pillanatnyilag nem lehet rendeltetészerűen használni a vezérlő túlterheltsége miatt; kérjük, csak akkor használja a rollert, ha már eltűnt a hibajelző ikon.	Vezérlő
21	Akkumulátor-hiba	A rollert nem lehet rendeltetészerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.	Akkumulátor
12	Vezérlő hiba	A rollert nem lehet rendeltetészerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.	Vezérlő
28			
29			
40			
45	Túlhévíült	A rollert nem lehet rendeltetészerűen használni. Próbálja meg újraindítani, de csak akkor használja ha már eltűnt a hibajelző ikon.	Vezérlő; Motor
18	Zártolt motor	A rollert nem lehet rendeltetészerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.	Motor
14	Gyorsító meghibásodás	Kérjük, ellenőrizze, hogy a gyorsítókar visszatért-e az eredeti pozíciójába; máskülönben a roller nem használható normál módon. Ha a hiba tartósan fennáll, miután visszarakta a gyorsítókart a helyére, ez azt jelzi, hogy a gyorsító kábele meglazult vagy károsodott. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, hogy felvegyék a hibát és időben megjavítsák a rollert.	Gyorsító
15	A baloldali fékbowden meghibásodott	Kérjük, ellenőrizze, hogy a fékkar visszatért-e az eredeti pozíciójába; máskülönben a roller nem használható rendeltetészerűen. Ha a hiba tartósan fennáll, miután visszarakta a fékkart a helyére, az azt jelzi, hogy a fékbowden meglazult vagy tönkrement. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, hogy felvegyék a hibát és időben megjavítsák a rollert.	Baloldali fékbowden
16	A jobboldali fékbowden meghibásodott	Kérjük, ellenőrizze, hogy a fékkar visszatért-e az eredeti pozíciójába; máskülönben a roller nem használható rendeltetészerűen. Ha a hiba tartósan fennáll, miután visszarakta a fékkart a helyére, az azt jelzi, hogy a fékbowden meglazult vagy tönkrement. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, hogy felvegyék a hibát és időben megjavítsák a rollert.	Jobboldali fékbowden
24	Akkumulátorhiba – Hamarosan kikapcsol	Ha a roller használatban van, a sebesség fokozatosan nullára csökken. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, csatlakoztassa újra a töltőt.	Akkumulátor
39			
53			
59			
61			
58	Akkumulátor-hiba	Ha a probléma a töltés során jelentkezik, húzza ki a töltőt, ellenőrizze, hogy a töltő vagy a töltőkábel nem sérült-e, majd próbálja meg újra egy kompatibilis töltővel vagy töltőkábellet.	Akkumulátor
54	Az akkumulátor túlmelegedett	A töltés az alacsony hőmérséklet miatt szünetel. A töltés folytatódik, amikor a hőmérséklet 40 °C alá csökken.	Akkumulátor
55	Alacsony akkumulátorhőmérséklet	A töltés az alacsony hőmérséklet miatt szünetel. A töltés folytatódik, amikor a hőmérséklet 8 °C fölé emelkedik.	Akkumulátor
56	Az akkumulátor túlmelegedett	Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre	Akkumulátor
71	Az akkumulátor túlmelegedett, a roller hamarosan kikapcsol	Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre	Akkumulátor
57	Alacsony akkumulátorhőmérséklet	Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre.	Akkumulátor
72	Alacsony akkumulátorhőmérséklet, a roller hamarosan kikapcsol	Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre.	Akkumulátor

## Balesetvédelmi figyelmeztetés



### FIGYELEM!

Veszély! Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.



### FIGYELEM!

Ne szerelje le az akkumulátor-fe-delet, mert megrázhathja az áram!



### FIGYELMEZTETÉS

Becsípődési pont



### FIGYELMEZTETÉS

Éles alkatrészek



### Fényszóró



Csak beltéri használatra.



≤ 5000 m

A készülék legfeljebb 5000 méteres tengerszint feletti magasságig használható.



SMPS (kapcsolóüzemű tápegység)



### FIGYELEM!

Éles perem. Ne nyúljon az éles peremekhez vagy kiálló hegyes alatrészekhez.



### FIGYELEM!

Forró felület! Ne nyúljon az ilyen jellel ellátott területek környékéhez.



### FIGYELMEZTETÉS

Zúzódasveszély



Hangjelzés figyelmezteti a közelben tartózkodókat



Ne állítsa túl szorosra a féket



Biztosíték



Olyan kapcsolóüzemű tápegység (SMPS), amely rövidzár-védett biztonsági elválasztó transzformátort tartalmaz (beépített vagy külső védelemmel)



A jelzés arra utal, hogy a tápegységet nem szabad használni, ha a csatlakozó érintkezői sérültek.

# Jótállási nyilatkozat

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jótállást. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik. A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalóért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ígéri. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

A jelen jótállás nem érvényes Hongkongban és Tajvanon.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerzett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön azzal a jótállással élhet, amely a terméket eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

## Jognyilatkozat

Ezt a használati útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi társvállalata adta ki. A Xiaomi bármikor, minden előzetes értesítés nélkül továbbfejlesztheti és módosíthatja a használati útmutatót a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága, illetve a programok és/vagy a berendezés továbbfejlesztése miatt. Az efféle módosítások azonban benne vannak a felhasználói anyagok új, online változataiban (a részleteket lásd az alábbi címen: <https://www.mi.com/global/support/user-guide>). Az ábrák csupán szemléltetési célokra szolgálnak, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolják az aktuális készüléket.